

#### INNOVATIVE ELEKTROTECHNISCHE SYSTEME

PRODUKTINFORMATION BEDIENUNGSANLEITUNG





VILLA AUDIO SET 1 RL / VILLA AUDIO SET 2 RL

AUDIO = AUFPUTZ = RFID = BLUETOOTH

		1
	-0	
	-0	
	-0	

¥	LIEFERUMFANG	
⊕	ZUBEHÖR	
-Q-	EINLEITUNG	
	Hinweise zur Produktinformation	
	Verwendete Symbole für Warnhinweise	
	Weitere verwendete Symbole und Kennzeichnungen	
	SICHERHEIT	5
	Allgemeine Sicherheitsbestimmungen	
	Blitzschutzmaßnahmen	5
ø	PRODUKTINFORMATIONEN	6-15
	Bestimmungsgemäßer Gebrauch	
	Kurzbeschreibung	
	Geräteübersicht	
	Technische Daten	12–13
	Abmessungen	
K	MONTAGE UND INSTALLATION	16-27
	Montage	
	Leitungen anschließen	
	Einstellen der Geräteadresse	
	Verdrahtungsbeispiel 1-Familien-Haus	
	Verdrahtungsbeispiel 2-Familien-Haus	
	Anschluss eines Türöffners	
Ċ	KONFIGURATION	28-45
	Inbetriebnahme	
	VILLA AUDIO 1 AS RL und 2 AS RL	
	Klingeltasten einrichten	
	Einstellungen der Geräteadresse der Außenstation	
	Zutrittskontrolle – Administrator-Karte (Admin-Karte)	
	Werkseinstellung wiederherstellen	
	Zutrittskontrolle – Benutzer-Karte/-Chip	
	Zutrittskontrolle – Zutritt über Smartphone/Bluetooth (BT)	
0	INFORMATIONEN	
	Reinigung	
	Konformitätserklärung	
	Entsorgungshinweise	
	Gewährleistung	
	Service	

#### LIEFERUMFANG

#### VILLA AUDIO Set 1 RL enthält:

- 1x Audio-Außenstation VILLA AUDIO 1 AS RL
- 1x Wandadapter
- 1x Namensschild
- 1x Audio-Innenstation VILLA AIS (Ober- und Unterschale)
- 1x Versorgungs- und Steuergerät VILLA NG
- 1x Produktinformation

#### VILLA AUDIO Set 2 RL enthält:

- 1x Audio-Außenstation VILLA AUDIO 2 AS RL
- 1x Wandadapter
- 2x Namensschild
- 2x Audio-Innenstation VILLA AIS (Ober- und Unterschale)
- 1x Versorgungs- und Steuergerät VILLA NG
- 1x Produktinformation

#### ZUBEHÖR

# VILLA K Transponder-Karte VILLA C Transponder-Chip VILLA TÖ Türöffner mit Alarmkontakt VILLA BRGS BUS-Funkgong schwarz\* VILLA BRGW BUS-Funkgong weiß\*

\* Beim VILLA BUS-Funkgong handelt es sich um ein Set aus einem BUS-Funksender und einem Funkgong mit 32 Melodien, 150m Reichweite und Nachtlicht-Funktion zum Einstecken in die Steckdose. Weitere Informationen hierzu erhalten Sie unter www.hhg-elektro.de.







#### EINLEITUNG

#### HINWEISE ZUR PRODUKTINFORMATION



**Die Produktinformation richtet sich ausschließlich an Elektrofachkräfte.** Die Produktinformation beinhaltet wichtige Hinweise zum bestimmungsgemäßen Gebrauch, Installation und Inbetriebnahme. Bewahren Sie die Produktinformation an einem geeigneten Ort auf, wo sie für Wartung und Reparatur zugänglich ist.



Produktinformationen finden Sie auf unserer Homepage unter www.hhg-elektro.de.

#### VERWENDETE SYMBOLE FÜR WARNHINWEISE



#### WARNUNG!

Das Signalwort bezeichnet eine Gefährdung für Mensch und Tier, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.



#### ACHTUNG!

Das Signalwort bedeutet, dass Geräte-, Umwelt- oder Sachschäden eintreten können.

#### WEITERE VERWENDETE SYMBOLE UND KENNZEICHNUNGEN



#### SICHERHEIT



#### ALLGEMEINE SICHERHEITSBESTIMMUNGEN



Montage, Installation, Inbetriebnahme und Reparaturen elektrischer Geräte dürfen nur durch eine Elektrofachkraft ausgeführt werden. Halten Sie die geltenden Normen und Vorschriften für die Anlageninstallation ein.



#### WARNUNG! Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

Beachten Sie bei Arbeiten an Anlagen mit Netzanschluss von 230 V Wechselspannung die Sicherheitsanforderungen nach DIN VDE 0100.



Beachten Sie bei der Installation die allgemeinen Sicherheitsbestimmungen für Fernmeldeanlagen nach DIN VDE 0800. Unter anderem:

- Getrennte Führung von Starkstrom- und Schwachstromleitungen.
- Mindestabstand von 10 cm bei gemeinsamer Leitungsführung.
- Einsatz von Trennstegen zwischen Stark- und Schwachstromleitungen in gemeinsam genutzten Kabelkanälen.
- Verwendung handelsüblicher Fernmeldeleitungen, z. B. J-Y (St) Y mit 0,6 oder 0,8 mm oder mm<sup>2</sup>.
- Vorhandene Leitungen (Modernisierung) mit abweichenden Querschnitten können unter Beachtung des Schleifenwiderstandes verwendet werden.

#### BLITZSCHUTZMASSNAHMEN

ACHTUNG! Beschädigung des Gerätes durch Überspannung. Sorgen Sie durch geeignete Blitzschutzmaßnahmen dafür, dass an den Anschlüssen eine Spannung von 32VDC nicht überschritten wird.



#### PRODUKTINFORMATIONEN

#### BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Das VILLA AUDIO Set 1 RL und 2 RL ist ein Audiosprechanlagen-Set ausgestattet mit

- einer VILLA AUDIO 1 AS RL oder 2 AS RL Audio-Außenstation, geeignet f
  ür die Aufputzmontage,
- einer bzw. zwei VILLA AIS Aufputz-Audio-Innenstationen zum Freisprechen,
- einem VILLA NG Versorgungs- und Steuergerät.



Für Anwendungen, die vom bestimmungsgemäßen Gebrauch abweichen oder über diesen hinausgehen, übernimmt der Hersteller keine Haftung.

#### KURZBESCHREIBUNG

#### VILLA AUDIO 1 AS RL und 2 AS RL

- Audio-Außenstation zur Aufputzmontage
- für bis zu 2 Wohneinheiten
- Gehäuseoberteil aus Aluminium
- Namensschild- und Klingeltastenbeleuchtung
- LED-Quittungsanzeige
- potentialfreier Kontakt f
  ür T
  ür
  öffner
- Anschluss f
  ür externe T
  ür
  öffnertaste
- · für 2-Draht-BUS-Technik in Baum- und Sterntopologie
- Transponder-Lesegerät zum berührungslosen Lesen von RFID-Karten und -Chips
- integrierte Bluetooth-Schnittstelle, konfigurierbar über die ACR-BT App für Android und iOS
- Auslösen des Türöffners mittels RFID-Karten und -Chips und Bluetooth-Schnittstelle

#### **VILLA AIS**

- Türöffnertaste mit Türöffnerfunktion
- · Sprechentaste: für Rufannahme und Umschaltung Sprechen/Hören, Ruftonauswahl
- Internruftaste: Internruf zur Innenstation mit gleicher Adresse
- Ruftöne vom Bewohner einstellbar, Auswahl aus 5 Ruftönen
- · Rufunterscheidung zwischen Haustür- und Wohnungstürruf
- Ruftonlautstärke einstellbar
- Ruftonstummschaltung mit optischer Anzeige

#### VILLA NG

zentrale Versorgung und Steuerung f
ür den VILLA 2-Draht-BUS



#### GERÄTEÜBERSICHT VILLA AUDIO 1 AS RL UND 2 AS RL





- 1 RFID Leser
- 2 Bluetooth-Anzeige
- 3 LED-Quittungsanzeige
- 4 Mikrofon
- 5 Namensschild
- 6 Klingeltaste

- 7 Lautsprecher
- 8 Potentiometer Türöffnerzeit (1 bis 10 Sekunden)
- 9 Adress-Einstellungen
- 10 Lautstärkeregelung (im Uhrzeigersinn lauter)

#### PRODUKTINFORMATIONEN

GERÄTEÜBERSICHT VILLA AIS



- 1 Lautsprecher
- 2 Sprechtaste (und Internruf)
- 3 Lichttaste
- 4 Rufton-Stummschaltung
- 5 Rufton-Lautstärkeregler
- 6 Türöffnertaste (Auswahltaste Rufton)
- 7 Klingelruf-Stummschaltung (leuchtet rot) Sprechkanal belegt (blinkt rot)
- 8 Mikrofon
- 9 Aktives Gespräch (leuchtet grün) Aktiver Klingelruf (blinkt grün)



#### BEDIENELEMENTE

	Anzeige Ruf AUS (rot)	<ul><li>Klingelruf-Stummschaltung (LED leuchtet).</li><li>Sprechkanal belegt (LED blinkt).</li></ul>
	Anzeige Anruf (grün)	<ul><li>Eingehender Türruf oder Internruf (LED blinkt).</li><li>Aktives Gespräch (LED leuchtet).</li></ul>
<b>€</b>	Sprechtaste Internruf	<ul> <li>Gespräch annehmen.</li> <li>Gespräch beenden.</li> <li>Internruf: Andere Audio-/Video-Innenstation mit gleicher Adresse werden angerufen.</li> </ul>
0	Türöffnertaste Auswahltaste Rufton	<ul> <li>Tür öffnen.</li> <li>3 Sekunden lang drücken zum Aktivieren der Ruftonauswahl, dann mehrmals drücken bis der gewünschte Ton gewählt ist.</li> </ul>
ò.	Lichttaste	Licht schalten (potentialfreier Kontakt).
â	Rufton-Abstelltaste	<ul> <li>Rufton abstellen.</li> <li>Eingehende Klingelrufe werden f ür ca. 8 Stunden stumm geschaltet. Danach aktiviert sich der Klingelruf selbstst ändig wieder. Das Mikrofon bzw. die Audio-Funktionen zur T ürstation bleiben aktiv. Sie deaktivieren lediglich den Rufton.</li> </ul>
	Rufton- Lautstärkeregler	<ul> <li>Ruftonlautstärke stufenlos einstellbar.</li> </ul>



#### PRODUKTINFORMATIONEN

GERÄTEÜBERSICHT VILLA NG 2 1 (00000000)LLL BUS2 LUS1 STATUS 2 BUS1 N (()) 5 3 4 6 7 ۲ ۲ I Input: 100V-240V ~ 50/60Hz 0.8A max Output: 30V ...... 1A 7 C€<u>⊠</u> 씁⊡

۲

- 1 BUS2
- 3 LED rot
- 4 LED grün 1
- 5 LED grün 2
- 6 Anschluss Netzspannung
- Typenschild

8

 $\odot$ 

8 Verriegelung Hutschiene



#### ANZEIGE- UND BEDIENELEMENTE

LED rot	<ul> <li>blinkt: Anlage auf Kurzschluss prüfen</li> <li>blinkt: Anlage auf Überspannung prüfen</li> </ul>
LED grün 1	<ul><li>leuchtet: betriebsbereit, bestehende Sprechverbindung</li><li>blinkt: BUS-Protokolle werden übertragen</li></ul>
LED grün 2	<ul> <li>leuchtet: Backup</li> </ul>



#### TECHNISCHE DATEN

VILLA AUDIO 1 AS RL und 2 AS RL	
Eingangsspannung	28 V DC ± 5%
Nennstrom	220 mA
Standby-Strom	50 mA
Nennleistung	~ 6 W
Standby-Leistung	~ 1,5 W
Türöffner-Kontakt NO - Normally open (Schließer) COM - Common (Mittelanschluss) NC - Normally closed (Öffner)	Potentialfreier Kontakt, Belastbarkeit: 30 V DC / 12 V AC, 1 A Türöffner-Betrieb über BUS-Spannung ohne zusätzlichen Trafo mit dem Türöffner VILLA TÖ möglich
Schutzart	IP54
zulässige Umgebungstemperatur	-20 °C bis +70 °C
Abmessung (in mm)	Gehäuse H x B x T: 192 x 100 x 22 Wandhalterung H x B x T: 186 x 95 x 1,5
Gewicht (in g)	370

VILLA AIS	
Versorgungsspannung	28 V DC +/- 5 % (aus 2-Draht-BUS)
Gehäuse	Kunststoff
Zulässige Umgebungstemperatur	0°C bis +40°C
Abmessung (in mm)	HxBxT: 112x87x23
Gewicht (in g)	130



VILLA NG	
Eingangsspannung	AC 95 V ~ 240 V 50/60 Hz
Eingangsnennstrom	≤ 100 mA (AC 230 V)
Ausgangsspannung	30 V DC, 1 A
Ruhestrom	≤ 40 mA (AC 230 V)
maximaler Eingangsstrom	≤ 280 mA (AC 230 V)
Schutzart	IP30
zulässige Umgebungstemperatur	-10 bis +55 °C
Gehäuse	Reiheneinbaugehäuse 8 TE nach DIN 43880 für Hutschiene (DIN EN 60175)
Abmessung (mm)	HxBxT: 90x144x64
Gewicht (g)	510



#### PRODUKTINFORMATIONEN

ABMESSUNGEN VILLA AUDIO 1 AS RL UND 2 AS RL



#### ABMESSUNGEN VILLA AIS





ABMESSUNGEN VILLA NG





#### MONTAGE UND INSTALLATION

MONTAGE VILLA AUDIO 1 AS RL UND 2 AS RL

#### Montagehöhe

Wir empfehlen Ihnen eine Montagehöhe der Türstation von ca. 1,40 m (Mitte Anlage).



#### AUFPUTZMONTAGE

#### Schritt 1:

 Achten Sie beim Anbringen des Unterteiles auf die korrekte, senkrechte Aufputzmontage.

Zeichnen Sie mit Hilfe des Gehäuses die Bohrlöcher an. Die Schraubenmuttern für das Frontteil befinden sich hierbei unten.

- Fertigen Sie die Bohrungen an.
- Reinigen Sie die Bohrlöcher.
- Setzen Sie geeignete Dübel in die Bohrlöcher.
- Führen Sie das Kabel durch die Kabeldurchführung.





#### Schritt 2:

- Schließen die Anschlussleitung(en) an der Anschlussklemme an.
- Setzen Sie die Frontplatte in die oben vorhandenen Halterungen.
- Richten Sie die Frontplatte aus und befestigen Sie diese an der Unterseite mit beigefügten Schrauben.

Achten Sie darauf, dass Sie keine Anschlussdrähte einklemmen.

#### Schritt 3:

- Hebeln Sie mit einem Schraubendreher die transparente Kunststoffabdeckung auf.
- Setzen Sie das Namensschild ein und drücken Sie im Anschluss die Kunststoffabdeckung wieder in ihre Halterung.









## Montagewinkel (optional, nicht im Lieferumfang enthalten)

Mit Hilfe des Montagewinkels VILLA AP W können Sie den Neigungswinkel der Türstation um 35° erweitern. Der Winkel ist für die Links- oder Rechtsmontage geeignet.



#### MONTAGE VILLA AIS

#### Öffnen des Gerätes

- An der Unterseite des Gerätes befindet sich eine rechteckige Entriegelungsöffnung. Führen Sie einen Schraubendreher mit ca. 3 mm Breite gerade und mit leichtem Druck in diese Öffnung ein.
- > Ziehen Sie die Oberschale unten ab (1).
- Heben Sie die Oberschale von den beiden oberen Rastwinkeln ab (2).



#### Oberschale aufrasten

- Setzen Sie die Oberschale auf die beiden Rastwinkel der Unterschale auf (1).
- Rasten Sie die Oberschale ein (2).

6

Achten Sie beim Aufrasten der Oberschale darauf, dass der 4-polige Stecker an der Oberschale korrekt in die Buchse an der Unterschale einrastet.

#### Unterschale montieren

Um die Anschlusskabel unterbringen zu können, empfehlen wir hinter dem Gerät eine Unterputzdose.

- Alternativ ist VILLA AIS auch f
  ür die Aufputzmontage geeignet.
- Montieren Sie die Unterschale an mindestens zwei der Befestigungsbohrungen.







#### MONTAGE VILLA NG

VILLA NG kann auf einer DIN-Schiene 35 mm (DIN EN 50022) montiert werden.

Hängen Sie das VILLA NG zuerst mit den oberen Haken auf die Befestigungsschiene 1 und drücken Sie anschließend das Modul unten auf die Schiene, bis es einrastet 2.

#### DEMONTAGE

Ziehen Sie den DIN-Schienenhaken mit Hilfe eines Schraubendrehers nach unten 1 und lösen Sie das VILLA NG von der Schiene 2.







#### MONTAGE UND INSTALLATION

#### LEITUNGEN ANSCHLIESSEN



#### Anschlussleitungen

- Idealer Leitungsdurchmesser/-querschnitt 0,6-0,8 mm bzw. mm<sup>2</sup>
- Verwenden Sie nur Anschlussleitungen aus gleichem Material und mit einem gleichen Querschnitt in einem Klemmkontakt.
- Leitungsstrecke:
  - 1) Klingelleitung / z.B. YR 8x0,8mm 110 m
  - 2) Verdrillte Adernleitung / z.B. J-Y(ST)Y 4x2x0,6 oder 0,8 mm<sup>2</sup> 160 m
  - A + B = max. Leitungsstrecke in der Anlage (siehe nachstehende Grafik)





Beachten Sie die Verdrahtungsbeispiele auf Seite 23-27.



#### Leitungen anschließen VILLA AIS (Oberschale)

Die Lichttaste schaltet den potentialfreien Schließer-Kontakt (NO/COM).



- 1 Lautsprecher
- 2 Potentialfreier Kontakt
- 3 DIP-Schalter
- 4 Ruftonlautstärkeregler
- 5 Klemmleiste
- 6 Mikrofon

#### Leitungen anschließen (Grundplatte)

- Über die Anschlüsse "BUS\_A" und "BUS\_B" erfolgt die Verbindung zum VILLA 2-Draht-BUS.
- Über die Anschlüsse "GND" und "BELL" kann ein Etagenruftaster angeschlossen werden.



#### MONTAGE UND INSTALLATION

#### EINSTELLEN DER GERÄTEADRESSE

An der Oberschale befindet sich ein DIP-Schalter, mit dem die Nummer bzw. Adresse der Klingeltaste eingestellt wird, bei der ein Klingelruf erfolgen soll (siehe Seite 29).

Klingeltaste unten: Adresse 001 Klingeltaste oben: Adresse 002

Bitte beachten Sie, dass der DIP-Schalter im Auslieferungszustand mit einer Schutzfolie bedeckt ist.

Adresse	Pos 1	Pos 2	Pos 3	Pos 4	Pos 5	Pos 6		ON		ON
001	ON	OFF	OFF	OFF	OFF	OFF	-	1 2	345	OFF 6
002	OFF	ON	OFF	OFF	OFF	OFF				
003	ON	ON	OFF	OFF	OFF	OFF				
004	OFF	OFF	ON	OFF	OFF	OFF				
005	ON	OFF	ON	OFF	OFF	OFF				
006	OFF	ON	ON	OFF	OFF	OFF				
007	ON	ON	ON	OFF	OFF	OFF				
008	OFF	OFF	OFF	ON	OFF	OFF				

Hinweis: An einer Audio-Innenstation VILLA AIS kann die gleiche Adresse wie an einer Video-Innenstation VILLA M (Monitor) eingestellt werden. Bei einem Klingelruf läuten dann beide Geräte parallel.



#### VERDRAHTUNGSBEISPIEL 1-FAMILIEN-HAUS





Adresse 001



VILLA NG Netzgerät





VILLA AUDIO 1 AS RL Türstation



#### MONTAGE UND INSTALLATION

#### VERDRAHTUNGSBEISPIEL 2-FAMILIEN-HAUS

Baumtopologie







Adresse 002





VILLA NG Netzgerät

1.1

ON 1 2 Adresse 1



VILLA AUDIO 2 AS RL Türstation



Sterntopologie





#### MONTAGE UND INSTALLATION

#### ANSCHLUSS EINES TÜRÖFFNERS

6

Türöffnerbetrieb über vorhandene BUS-Spannung. Ausschließlich mit dem Universal-Türöffner VILLA TÖ möglich.



K

Türöffnerbetrieb über einen separaten Trafo möglich.





#### KONFIGURATION

#### INBETRIEBNAHME



WARNUNG! Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Beachten Sie bei Arbeiten an Anlagen mit Netzanschluss von 230 V Wechselspannung die Sicherheitsanforderungen nach DIN VDE 0100.

- > Installieren Sie die Geräte der Anlage vollständig.
- > Schalten Sie die Netzspannung ein.



- Das Gerät hat keinen separaten Ein-/Ausschalter. Nachdem die Stromzufuhr hergestellt worden ist, startet das Gerät automatisch.
- Grundsätzlich ist bei Installation- und Wartungsarbeiten die Anlage spannungsfrei zu schalten.
- Nach jedem Anschluss einer Anlagenkomponente sowie Änderung in der Konfiguration ist die Anlage für ca. 15 Sekunden spannungsfrei zu schalten!



#### KLINGELTASTEN EINRICHTEN

Die Klingeltasten der Außenstation haben feste Adressen (siehe Abb. rechts). Jede Audio-Innenstation kann einem Klingeltaster zugeordnet werden.



Die erforderliche Einstellung der Geräteadresse für die Audio-Innenstation VILLA AIS finden Sie auf Seite 22.

#### EINSTELLUNGEN DER GERÄTEADRESSE DER AUSSENSTATION

Der DIP-Schalter an der Rückseite des Gerätes dient zur Einstellung der Geräteadresse. Die Adresse wird gemäß nachfolgender Darstellung eingestellt:







#### KONFIGURATION VILLA AUDIO 1 AS RL UND 2 AS RL

#### ZUTRITTSKONTROLLE - ADMINISTRATOR-KARTE (ADMIN-KARTE)

 $(\mathbf{i})$ 

Anzahl der RFID-Karten/-Chips, die registriert werden können: • max. 50 Stück

Unsere Transponderkarten und -Chips können als Admin-Karte sowie auch als Benutzer-Karte verwendet werden. Eine Kombination aus Karten und Chips ist möglich.

#### Admin-Karte/-Chip erstellen

- Schalten Sie die Türsprechanlage spannungsfrei.
- Stellen Sie beide DIP-Schalter auf OFF (Abb. 1).
- > Schalten Sie die Spannung wieder ein.
- Ziehen Sie innerhalb von 30 Sekunden eine Transponderkarte/-chip über den RFID-Leser (Frontseite).
- Ertönt ein Quittungston "Piep" und der LED-Streifen an der Frontseite leuchtet grün, wurde die Admin-Karte/-Chip erfolgreich eingelernt.
- > Schalten Sie die Türsprechanlage erneut spannungsfrei.
- > Stellen Sie den DIP-Schalter 1 wieder auf die Position ON (Abb. 2).
- Schalten Sie die Spannung wieder ein.



Es kann nur eine Admin-Karte/-Chip eingelernt werden. Wird eine weitere Admin-Karte/-Chip eingelernt, verliert die erste ihre Gültigkeit (siehe ab Seite 42).

#### ON 1 2 Abb. 1



#### WERKSEINSTELLUNG WIEDERHERSTELLEN

- Ziehen Sie die Admin-Karte/-Chip 5x innerhalb von 5 Sekunden über den RFID-Leser.
- Alle gespeicherten Daten werden gelöscht, das Passwort wieder auf "Admin123" geändert und das Gerät wird neu gestartet.

# Ľ

#### ZUTRITTSKONTROLLE - BENUTZER-KARTE/-CHIP

#### Benutzer-Karten/-Chips einlernen

- > Ziehen Sie die Admin-Karte/-Chip 1x über den Kartenleser. Ein Quittungston ertönt.
- Ziehen Sie die zu registrierende Benutzer-Karte/-Chip innerhalb von 5 Sekunden über den Kartenleser. Die Benutzer-Karte wurde erfolgreich erfasst, wenn ein Quittungston ertönt und der LED-Streifen grün leuchtet.
- Es ist möglich, mehrere Benutzer-Karten/-Chips hintereinander anzulernen.
   Ca. 5 Sekunden nach der letzten Karte/Chip endet der Einlern-Modus automatisch.
- Wiederholen Sie den Vorgang, um weitere Benutzer-Karten/-Chips zu registrieren.



Die Registrierung der Benutzer-Karten/-Chips ist fehlgeschlagen, wenn ein 2-facher Quittungston ertönt und der LED-Streifen zweimal rot blinkt. Mögliche Ursachen:

- Benutzer-Karte/-Chip ist bereits registriert.
- Benutzer-Karte/-Chip eines Fremdherstellers.

#### Benutzer-Karte/-Chip löschen

- Ziehen Sie die Admin-Karte/-Chip 2x über den Kartenleser. Es ertönt jeweils ein 1-facher Quittungston.
- Ziehen Sie die zu löschende Benutzer-Karte/-Chip innerhalb von 5 Sekunden über den Kartenleser. Die Benutzer-Karte wurde erfolgreich gelöscht, wenn Sie einen Quittungston hören und der LED-Streifen grün leuchtet.
- > Wiederholen Sie den Vorgang, um weitere Benutzer-Karten/-Chips zu löschen.



Die Benutzer-Kartenlöschung ist fehlgeschlagen, wenn ein 2-facher Quittungston ertönt, und der LED-Streifen rot aufleuchtet. Mögliche Ursache:

Benutzer-Karte ist bereits gelöscht bzw. nicht registriert.

#### Admin- und alle Benutzer-Karten/-Chips löschen

- Ziehen Sie die Admin-Karte/-Chip 5x über den Kartenleser. Es ertönt jeweils ein 1-facher Quittungston.
- Die Admin- und alle Benutzer-Karten/-Chips sowie die dazugehörigen Daten wurden gelöscht und die Anlage wurde auf die Werkseinstellung zurück gesetzt.



#### Alternative

 Um alle Admin- und Benutzer-Karten/-Chips zu löschen, kann die Audio-Außenstation auch manuell auf die Werkseinstellung zurückgesetzt werden (siehe Seite 30).



#### KONFIGURATION VILLA AUDIO 1 AS RL UND 2 AS RL

#### ZUTRITTSKONTROLLE – ZUTRITT ÜBER SMARTPHONE/BLUETOOTH (BT)

#### Einrichtung der ACR-BT App für Android und iOS-Geräte



Für die Einrichtung der Bluetooth-Funktion auf Ihrem Smartphone ist das Einlernen einer Admin-Karte/-Chip erforderlich (siehe hierzu Seite 30).



#### App herunterladen und einrichten.

 Laden Sie die kostenlose ACR-BT App f
ür Android oder iOS herunter und folgen Sie den Installationsanweisungen.

#### Bluetooth-Verbindung zwischen RFID-Leser und Smartphone herstellen.

WICHTIGI Es ist erforderlich, die Standortfreigabe des Handys und in der App zu aktivieren, um eine Verbindung über Bluetooth herzustellen.

- 1 Öffnen Sie die App und tippen Sie auf das Feld Gerät verbinden.
- 2 Wählen Sie unter Verfügbare Geräte das gewünschte Zutrittskontroll-Gerät aus.
- 3 Verwenden Sie das Passwort Admin123.
- Ist der RFID-Leser erfolgreich per Bluetooth verbunden, leuchtet die Status-LED blau.
- 4 Aus Sicherheitsgründen ist beim ersten Öffnen der App die Eingabe eines neuen Passwortes erforderlich.





© Villa Audio AP verbunden ▼	1221 B ← Villa Audio AP	0071	Admin
Administrator Tur-Officen Verwaltung	PIN Code andem Administrator-Passwort ändern	20 50 50 50	Zugriff
Vite Audio AP	Wechael des Administratore	×	1 Tip Schaltf 2 Än das Pa
1	2		

Administrator: Gerätenamen ändern, Administrator-Passwort ändern.

#### Zugriffsberechtigung

 Tippen Sie im Menü <u>Verwaltung</u> auf die Schaltfläche .
 Ändern Sie den Gerätenamen und/oder das Passwort.



Werden mehrere Zutrittskontroll-Geräte in einer Anlage eingesetzt, empfehlen wir Ihnen die Hinterlegung individueller Gerätenamen, um die Geräte unterscheiden zu können.

Smartphone einlernen, Tür öffnen.

#### Eine eingelernte Admin-Karte/-Chip am Smartphone einlernen.

Sie benötigen Ihre Admin-Karte/-Chip zum Einlernen Ihres Smartphones. Das mit der Admin-Karte eingelernte Smartphone verfügt in der App über Administrator-Rechte. Darüber hinaus lässt sich mit diesem (Admin-) Smartphone der angeschlossene Türöffner betätigen.

- 1 Tippen Sie in der App auf Verbindungs-Karte.
- 2 Ziehen Sie die Admin-Karte/-Chip über den RFID-Kartenleser.
- 3a 🕞 Ihre Verbindung war erfolgreich.

Sie können nun den angeschlossenen Türöffner über Ihr Smartphone öffnen:

- 3b Tippen Sie unter Tür-öffnen auf die Schaltfläche 🕞.
- 4 Der Befehl betätigt das Türöffner-Relais und entriegelt den angeschlossenen Türöffner. Die Schaltfläche wechselt dabei auf (b).





#### KONFIGURATION VILLA AUDIO 1 AS RL UND 2 AS RL

#### ZUTRITTSKONTROLLE – ZUTRITT ÜBER SMARTPHONE/BLUETOOTH (BT) (FORTSETZUNG)

#### Administrator: Nutzer-Passwort einrichten / PIN-Code ändern.

Möglichkeit 1: Administrator und Nutzer verwenden das gleiche Passwort. Ein Nutzer kann seine App mittels Admin-Passwort mit dem Lesegerät verknüpfen, ohne selbst Admin-Rechte zu erhalten.

#### Möglichkeit 2: Administrator und Nutzer verwenden unterschiedliche Passwörter.

Um zu verhindern, dass sich ein Nutzer mit dem Admin-Passwort unberechtigt die Admin-Rechte aneignet, kann ein separates Nutzer-Passwort (PIN-Code) vergeben werden. Das Nutzer-Passwort gilt für alle Nutzer.

- 1 Tippen Sie im Menü Verwaltung auf die Schaltfläche >.
- 2 Wählen Sie PIN-Code ändern.
- 3a Bei der ersten Änderung des PIN-Codes ist der "Alte PIN-Code" das aktuelle Admin-Passwort.
- 3b Vergeben Sie ein neues Nutzer-Passwort und wählen Sie anschließend Ändern.





Administrator: RFID-Transponder-Verwaltung über die App.

RFID-Karte/-Chip löschen (Android).

1 Tippen Sie in der <u>Kartenverwaltung</u> 2 Sekunden lang auf den gewünschten Nutzer und löschen Sie diesen durch das Berühren der Schaltfläche <u>Löschen</u>.

RFID-Karte/-Chip löschen (iOS).

2 Tippen Sie auf den Nutzer und wischen / schieben Sie ihn nach links.





### ZUTRITTSKONTROLLE – ZUTRITT ÜBER SMARTPHONE/BLUETOOTH (BT) (FORTSETZUNG)

#### Eingelernte Benutzer-Karte/-Chip am Smartphone einlernen.

Sie benötigen eine am RFID Zutrittskontrollgerät eingelernte Benutzer-Karte/-Chip zum Einlernen am Smartphone.

- 1 Tippen Sie in der App auf Verbindungs-Karte.
- 2 Ziehen Sie die Benutzer-Karte/-Chip über den RFID-Kartenleser.
- 3a 🕞 Ihre Verbindung war erfolgreich.

Die Türe kann jetzt per App geöffnet werden.

- 3b Tippen Sie unter <u>Tür-öffnen</u> auf die Schaltfläche 🕞.
- 4 Der Befehl betätigt das Türöffner-Relais und entriegelt den angeschlossenen Türöffner. Die Schaltfläche wechselt dabei auf ().







#### Administrator: Geräteverwaltung.

 Als Administrator können unter <u>Verwaltung</u> die Zutrittskontroll-Geräte und Benutzer-Karten-/Chips verwaltet werden.



#### Zutrittskontroll-Gerät entfernen (Android).

- 1 Berühren Sie lange (>2 Sekunden) das zu entfernende Gerät bis sich das Fenster "Gerät löschen" öffnet.
- 2 Tippen Sie auf <u>Gerät löschen</u>.
   Das Gerät wird entfernt.



#### Zutrittskontroll-Gerät entfernen (iOS).

- 1 Tippen Sie auf das zu löschende Gerät und ziehen Sie dieses nach links.
- 2 Wählen Sie <u>Löschen</u>, indem Sie das Gerät nach links aus dem Bildschirm wischen.



ZUTRITTSKONTROLLE – ZUTRITT ÜBER SMARTPHONE/BLUETOOTH (BT) (FORTSETZUNG)

#### Administrator: Nutzerverwaltung – Zeitfenster einrichten.

In der Standardeinstellung haben alle Benutzer uneingeschränkten Zutritt. Der Administrator kann die Zutrittsberechtigungen einzelner Benutzer auf ein Zeitfenster begrenzen. Beispiel: täglich von 7:00 bis 11:00 Uhr.

- 1 Wählen Sie in der Kartenverwaltung den gewünschten Benutzer aus.
- 2 Deaktivieren Sie Unbegrenzt gültig.
- 3 Unter Start und Ende richten Sie das Zeitfenster ein und speichern es mit Bestätigen.
- 4 In der Übersicht der Kartenverwaltung werden alle Zeitfenster der Nutzer angezeigt.



# Ľ

#### Administrator: Zugangsberechtigung per App an Gäste versenden.

Der Administrator kann bis zu 10 Gästen den temporären Zutritt zu seinem Objekt gewähren. Hierfür wird der Tag, das Zeitfenster, und die Anzahl der Zutritte festgelegt. Die Einladung wird per E-Mail oder Messenger wie WhatsApp, Telegram, etc. an den Gast versendet.

- 1a Unter Verwaltung kann der Admin-Inhaber die gewünschte Zugangsberechtigung einrichten.
- 1b Tippen Sie hierbei auf die Schaltfläche Berechtigter Besucher.
- 2a Weisen Sie Ihrem Besucher einen Namen (6-stellige alphanumerische Adresse), die Anzahl der Zutritte, das Zugangsdatum sowie ein Zeitfenster zu.
- 2b Mit Bestätigen legen Sie den Gastzugang für das Zutrittskontroll-Gerät an.
- 3 Versenden (teilen) Sie Ihre Zutrittsfreigabe z.B. per E-Mail, WhatsApp usw. an die einzuladende Person.
- 4 Ihr Besucher benötigt ebenfalls die Bluetooth App ACR-BT, welche kostenlos im Play-/App-Store erhältlich ist. Nach Erhalt der Einladung z.B. in WhatsApp markiert Ihr Besucher diese Nachricht und wählt ≡ und dann Kopieren.
- 5 Beim anschließenden Öffnen der App ACR-BT wird die zuvor kopierte Einladung erkannt und Ihr Besucher zum <u>Akzeptieren</u> aufgefordert.
- 6 Für den definierten Zeitraum ist Ihrem Gast der Zutritt nun möglich.

10 H H 0.0 T I	17.09 #	9.26552		17.09		₩. <b>4</b> 5858
	← Berechtigt	er Besucher		+ Berech	ligter Besuchr	81.
Villa Audio AP verbunden +	in contraction			2.2010.00		
Administrator	Name	Gaatii) >		24mme		Inc. A
1000001	4-					
verwaiting	Ta Anzahl der Zutritte	(10.2)		Anashi sher Zur	nille.	199.25
Meine Geräte	Gültigkeitadatum	2021-02-16 >	2a	Finipibenister		
Vila Audio AP	Start	101100 ×		۵,		
🖾 🗎 🗟	1h	10000		Myon Allage		
Hutzer Aktivitation Developper	TD Ende	2100 3		0		
				0	M ()	XX
				Whitehold	Deal Roas Feel	Backy State
				O		4
				Manager (	lenter tide Zai	11.000
				-	acher anay	- genters
	ABBRECHEN	BESTÄTIGEN	2h	8	0	0
			20	Burtank	then Biret	Boaltaath side
1	2			3		
1732 8				COLUMN ST		1000
< 1 × * 1 0 4						
und ormen sie eineur die Ause en				🗢 Villa Aut	tio AP verbunde	n <b>*</b>
sfyKbba6RiQKgBnhpW7FXpkXQyQWT				Resister		
jc3eeCqDcCz/MSQWYEw4LWaRZHyg				and the second		
Mo2BSe7JCAUgZTTfyaf8UuHLiuWvv ySd3pnWbeV74a				Tur-offine	n	(wilignud
Bitte kopieren Sie die Zeichenfolge	Neue Einladu	ng verfügbar.				
APP für die Registrierung.	Zustimmen?	3255-062971 (um)		Start-s	ind Endpoil. 11:00-	21:00
ZGR6AbOgush20z0X15WzYbbjAYInD hV2veR7yLsulgYWZ2XR8R3os13zk6/	Gerätemarne: V	The Audio AP		verug	50F. 14	
bNZdtLpfjaaFMaYFW56fq+ ISN3YbySDzdSacoun+	Anzahl des Zu Gültigkeitodat	trittes: 12 m: 2021-02-16			-	
+iDfig75+uC0da03JbG3tfekPGjvo	Start und Ends	eit: 11:00-21:00				
Bitte konseen Sie die Zeicharfabe	4003	CHEN ARTERTORN		(	0	
und offnen Sie erneut die ACR-BT					0	
ouB/CSGYR78BayDGIVNISgUBm	Villa	Audio AP				
FVORDM00FVE4VaKN0P76/	Zutrittkont	offermit Bluetooth			-	
ntbezeakCRVRex5Y2ipu53La21y+yL3lz ntbUkwPjsz6LYY8CnWCI8p+gv65v						
🚇 Restricter 🛛 🗞 🙆 📢						





#### ZUTRITTSKONTROLLE – ZUTRITT ÜBER SMARTPHONE/BLUETOOTH (BT) (FORTSETZUNG)

#### Administrator: Zutritts-Protokoll.

Der Admin hat Zugriff auf das Zutritts-Protokoll des Zutrittskontroll-Gerätes und kann dieses bearbeiten, löschen und teilen.

- 1 Tippen Sie auf <u>Aktivitäts-Report</u>.
- 2 Berühren Sie rechts oben i und verwenden Sie die Daten wie im Popup-Fenster angezeigt.

THE REAL PROPERTY AND INCOME.	0.0 # 1
<ul> <li>Villa Audio AP vi Administrator</li> </ul>	arbunden 🔹
7iz-Offnen	Verwaltung
Maine Geräte	
X Villa Audio AP	2
Indeer Anton arredhing	lan Brachtgar
1	

W. A SCORE

0 0

2

10000 00

Dis Test

IB a FOROFZAG IB 4 FOROFZAG

1

← Kartenverwaltung



ie sicher, dass Sie ein Backup

#### Administrator: Zutritts-Protokoll filtern.

Der Admin kann die Aufzeichnung filtern, durchsuchen und anzeigen (z. B. Name, Transponder-Nummer, Zutrittszeit).

- 1 Tippen Sie auf Aktivitäts-Report.
- 2 Berühren Sie rechts oben **▼** und verwenden Sie die Daten wie im Popup-Fenster angezeigt.

### Administrator: Sicherung (Backup) der Zugriffsrechte.

Der Admin kann ein Backup der Zutrittsberechtigungen auf seinem Smartphone speichern.

- 1 Berühren Sie unter <u>Kartenverwaltung</u> den Button rechts oben 1
- 2 Die Datensicherung startet, sobald Sie Backup gewählt haben.

Der rote Punkt im Symbol signalisiert, dass sich die Daten am Zutrittskontroll-Gerät und am Mobiltelefon unterscheiden. Ein erneutes Backup auf das Mobiltelefon ist erforderlich.





Administrator: Importieren von Zugriffsrechten (Synchronisieren).

Der Admin-Inhaber kann die zuvor auf dem Smartphone gespeicherten Zutrittsberechtigungen auf weitere Zutrittskontroll-Geräte übertragen.

- 1 Berühren Sie unter <u>Kartenverwaltung</u> den Button rechts oben 1.
- 2 Wählen Sie das Ziel-Gerät für die Synchronisation aus und tippen Sie auf <u>SYNCHRONISATION</u>.



Für den Import auf einen weiteren RFID-Leser sind an diesem Gerät folgende Schritte erforderlich:

WICHTIG! Zuerst ist der Standort am Smartphone zu aktivieren, da sonst keine Bluetooth-Verbindung hergestellt werden kann.

- Administrator-Karte/-Chip einlernen.
- RFID-Leser mit App verbinden.
- > Zur Bestätigung das Passwort ändern.



#### KONFIGURATION VILLA AUDIO 1 AS RL UND 2 AS RL

ZUTRITTSKONTROLLE – ZUTRITT ÜBER SMARTPHONE/BLUETOOTH (BT) (FORTSETZUNG)

#### Administrator-Wechsel

Bei einem Administrator-Wechsel gehen die Admin-Rechte auf den neuen Administrator über, und der ehemalige Administrator verliert seine Admin-Rechte. Das ursprüngliche Admin-Passwort und die Nutzerdaten bleiben erhalten.



Bewahren Sie das Administrator-Passwort an einem sicheren Ort auf, da z.B. bei Verlust des Admin-Handys ein Zugriff auf das Lesegerät und auch das Anlernen eines neuen Administrators nicht mehr möglich sind.

#### Möglichkeit 1: Admin-Rechte in der App auf einen bereits eingelernten Nutzer übertragen.

WICHTIG! Es ist erforderlich, die Standortfreigabe des Handys und in der App zu aktivieren, um eine Verbindung über Bluetooth herzustellen.

- Stellen Sie mit dem Admin-Telefon eine Bluetooth-Verbindung zum RFID-Leser her und tippen Sie im Menü Verwaltung auf >.
- 2 Anschließend wählen Sie Wechsel des Administrators.
- 3a/b Mit Ersetzen wählen Sie den neuen Administrator aus und Bestätigen Sie dies.
- 4 Geben Sie jetzt das aktuelle Admin-Passwort ein oder nutzen Sie Ihre Admin-Karte/Chip. Die Meldung "Der Administrator wurde ersetzt" bestätigt den Vorgang.
- 5 Anschließend verbindet der neue Administrator sein Smartphone wieder mit dem RFID-Leser und wählt <u>Verbindungskarte</u> und nutzt dann seinen bisherigen Nutzer-Chip/-Karte. Das RFID-Lesegerät leuchtet grün auf und piept einmal.
- 6 In der App ist der ehemalige Nutzer jetzt als Administrator gekennzeichnet.

1640 H 0.0 V I	1200 ∰ O © 1 ← Villa Audio AP	1203      ⊕ ⊖ ♥      €     Wechsel des Administrat	<ul> <li>TETT B</li> <li>O © ♥ I</li> <li>Wectawl des Administrat.</li> </ul>
<ul> <li>Villa Audio AP verbunden          <ul> <li>Administrator</li> </ul> </li> </ul>	Getätenamen ändem	> DH Inks D0000001 Ersetzen	04 Inte
Tiz-Offnen Verwaltung	PIN Code ändern	2	
Maine Geritte	Administrator-Passwort ändern	5	
Vite Audo AP	(**************************************	<u>&gt;</u>	Sind Sie stoher, dass Sie Jeka" eis Advocatation eindetzen möchten? Azumitichen (
1	2	3a	3b





#### Möglichkeit 2: Administrator-Karte/-Chip an der Außenstation einlernen

- > Schalten Sie die Türsprechanlage spannungsfrei.
- Stellen Sie beide DIP-Schalter auf OFF(Abb. 1).
- > Schalten Sie die Spannung wieder ein.
- Ziehen Sie innerhalb von 30 Sekunden eine Transponderkarte/-chip über den RFID-Leser (Frontseite).
- Ertönt ein Quittungston "Piep" und der LED-Streifen an der Frontseite leuchtet grün, wurde die Admin-Karte/-Chip erfolgreich eingelernt.
- Schalten Sie die Türsprechanlage erneut spannungsfrei.
- > Stellen Sie den DIP-Schalter 1 wieder auf die Position ON (Abb. 2).
- Schalten Sie die Spannung wieder ein.





#### KONFIGURATION VILLA AUDIO 1 AS RL UND 2 AS RL

ZUTRITTSKONTROLLE – ZUTRITT ÜBER SMARTPHONE/BLUETOOTH (BT) (FORTSETZUNG)

#### App des neuen Administrators einlernen

WICHTIGI Es ist erforderlich, die Standortfreigabe des Handys und in der App zu aktivieren, um eine Verbindung über Bluetooth herzustellen.

- 1 Öffnen Sie die App und tippen Sie auf das Feld Gerät verbinden.
- 2 Wählen Sie unter <u>Verfügbare Geräte</u> das gewünschte Zutrittskontroll-Gerät aus. Ist der RFID-Leser erfolgreich per Bluetooth verbunden, leuchtet die Status-LED blau.
- 3 Verwenden Sie das ursprüngliche Admin-Passwort.
- 4a/b Wählen Sie Verbindungs-Karte und lesen Sie den neuen Admin-Chip/-Karte ein.
- 5 Die Admin-Rechte wurden erfolgreich übertragen und der User als Administrator angezeigt.







#### INFORMATIONEN

#### REINIGUNG



ACHTUNG! Funktionsverlust durch Kurzschluss und Korrosion. Wasser und Reinigungsmittel können in das Gerät eindringen. Elektronische Bauteile können durch Kurzschluss und Korrosion beschädigt werden. Vermeiden Sie das Eindringen von Wasser und Reinigungsmitteln in das Gerät. Reinigen Sie das Gerät mit einem trockenen oder angefeuchteten Tuch.



ACHTUNG! Beschädigung der Geräteoberfläche.

Verwenden Sie keine aggressiven und kratzende Reinigungsmittel, die die Oberfläche beschädigen können.

Entfernen Sie stärkere Verschmutzungen mit einem pH-neutralen Reinigungsmittel.

#### KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Konformitätserklärungen können Sie unter info@hhg-elektro.de anfordern.

#### ENTSORGUNGSHINWEISE



Entsorgen Sie das Gerät getrennt vom Hausmüll über eine Sammelstelle für Elektronikschrott. Die zuständige Sammelstelle erfragen Sie bitte bei Ihrer Gemeindeverwaltung.



Entsorgen Sie die Verpackungsteile getrennt in Sammelbehältern für Pappe und Papier bzw. Kunststoff.

#### GEWÄHRLEISTUNG

Unsere Verkaufs- und Lieferbedingungen können Sie unter info@hhg-elektro.de anfordern.

#### SERVICE

Fragen richten Sie bitte per E-Mail an info@hhg-elektro.de.



Hauptsitz HHG GmbH • Am Farrnbach 7 • D-90556 Cadolzburg HHG GmbH Service Deutschland info@hhg-elektro.de • www.hhg-elektro.de Technische Änderungen vorbehalten.

VILLA AUDIO SET 1 RL / VILLA AUDIO SET 2 RL



HHG GmbH • Am Farrnbach 7 • D-90556 Cadolzburg E-Mail: info@hhg-elektro.de • www.hhg-elektro.de Technische Hotline: 09103-71371-112